



安宁◎著

日语语法新思维

にほんごのぶんぽうについてのあらたなしこう

(修订版)

日本語語法 新思维

にほんごのぶんぽうについてのあらたなしこう

安宁◎著

(修订版)



YZLI0890112870

图书在版编目(CIP)数据

日语语法新思维 / 安宁著. —北京: 群言出版社,
2007 (2011.4 重印)

ISBN 978-7-80080-753-4

I. 日… II. 安… III. 日语—语法 IV. H364

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 121195 号

日语语法新思维

出版人 范 芳
责任编辑 蒋伟芬
封面设计 路丽佳 赵文康
出版发行 群言出版社(Qunyan Press)
地 址 北京东城区东厂胡同北巷 1 号
邮政编码 100006
网 站 www.qypublish.com
读者信箱 bj62605588@163.com
总 编 办 010—65265404 65138815
编 辑 部 010—65276609 65262436
发 行 部 010—62605588 62605019

经 销 新华书店
读者服务 010—65220236 65265404 65263345
法律顾问 中济律师事务所
印 刷 北京慧美印刷有限公司

版 次 2011 年 4 月第 2 版第 7 次印刷
开 本 880mm×1230mm 1/32
印 张 8.75
字 数 146 千
书 号 ISBN 978-7-80080-753-4
定 价 22.00 元

 [版权所有 侵权必究]

如有缺页、倒页、脱页等印装质量问题, 请拨打服务热线: 010—62605166。

前言

我自从1987年开始学日语以来，不知道看了多少本日语语法书，犯了多少语法错误。几乎所有人在评价日语是一门什么样的语言时，都说：“笑着进去哭着出来”。经历了漫长的20年的学习和10多年的教学以后，我终于笑着走出来了，可是如今回首看来，却发现用了太长时间。如果用一半的时间就能走出来，我能干多少别的事情啊！可是问题出在什么地方？究竟是什么让我以及众多的日语学习者走了这么多的弯路？这些是我常常思考的。

于是我回到了原点，发现几乎所有的人都在用学习英语的方法在学日语。“都是外语嘛，方法大同小异！”，抱着这种想法的人比比皆是。其实正是这种意识引导我们用了学习英语的方法来学习日语，导致了我们走了很多弯路。那么究竟是学习英语的哪种方法不适合学习日语呢？英语里有很多固定的表达方式，而日语是千变万化的“暧昧语言”。日本人自古以来注重的就是“和”，体现的是柔美的女性文化，这就导致了它的千变万化常常会和固定的语法模式发生冲突。

长期以来，国内有关日语语法的书籍一般主要分成两类：一类是只对助词进行解释，并不解释除助词以外的语法；另一类是以惯用句型的方式解释助词以外的语法。然而以惯用句型的方式解释日语语法的最大问题就是给学习者一个固定搭配的错觉，导致大家用学习英语的方法不停地背日语语法和句型。可是日语语法并不是一个固定的模式，它经常会发生变化，每一次的变化都会让学习者不知所措。同时，以往的语法书中还存在对单个语法的解释不够清晰、对相似语法之间的关联以及区别的分析不够到位、所举出的例句数目虽多却不够经典、例句中的汉字没有标音等等问题。由于这些问题，学习者买了一本语法书学习还要使用字典去查汉字的发音，有时还要买其他语法书去对照意思来确认模糊的解释。书中例句数目虽然

不少，但哪个例句是日本人经常说的，记哪个例句就能举一反三……这些问题都让学习者无从下手。此外，由于几乎所有的语法书都是按照五十音图来罗列语法，所以对于意思相近的语法之间的关联和区别的探讨就很少。

本书的目的在于打破以往学习日语语法时照搬照背的观念。由于日语起源于汉语，那么从日语语法的起源入手进行细致明确的分析更加适合中国学生的日语学习。考虑到 **Back Translation**（互译）（在语言学习中的重要性，把日语中所有的高级语法从汉语角度出发进行分类汇总，以探讨“意思上的区别、使用上的区别、语气上的区别”为准则，综合全面地进行分析。本书把日常生活中常用的句子作为经典例句，同时注明了所有汉字的发音，以达到清晰理解、深刻记忆和脱口而出的效果。

愿这本《日语语法新思维》能够帮助您找到一条适合自己的日语学习之路，那将是我最大的快乐。

安宁

目 录

B

本身 1

- 自体
- 自身
- そのもの

比较 2

- ～よりも
- ～とは比べ物にはならない
- ～には適わない
- ～には匹敵できない
- ～には及ばない
- ～にこしたことはない
- ～にしくはない
- ～にもまして
- ～よりました

并不是 6

- ～わけではない

并列 6

- ～し～
- ば～

不 7

- ぬ
- ず、
- ずに
- まい

不～不行 9

- ずにはいられない
- ずにはすまない

- ずにはおかない

不可以 11

- てはいけない
- てはならない
- ～べからざる
- ～べからず
- まじき

不仅～而且～ 14

- ～だけでなく
- ～のみならず
- ～ばかりか
- ～もさることながら
- ～上に
- ～に限らず
- ～にとどまらず

不管，尽管 17

- ～いかににかかわらず
- ～いかにによらず
- ～いかにを問わず
- いくら（どんなに／いかに）— ても
（でも／たところで／であれ）
- たとえ— ても（でも／たところで／であれ）
- いくら（どんなに／いかに）— ても
（でも／たところで／であれ）
- たとえ— ても（でも／たところで／であれ）
- いくら～からといって
- ～にしたって
- 不管是～还是～** 21
- かれ— かれ

一かろうと一なかろうと
 ～だろうが～だろうが／～であろう
 が～であろうが
 一ようが一しようが／一ようと一ようと
 一ようと一まいと
 ～にしても～にしても
 ～にしろ～にしろ／～にせよ～にせよ
 ～につけ～につけ
 ～といい～といい

不得不25

一ざるをえない
 やむを得ず～
 ～を余儀なくされる／～を余儀なくさ
 せる

不顾，顾忌到27

～てまえ
 ～をおして
 ～を顧みず
 ～を問わず
 ～をものともせずに
 ～をよそに

不管怎么说29

なにしろ～から

不愧是30

さすがに～だけあって

不停地30

一てやまない

不由得31

思わず一てしまう
 つい一てしまう
 ～を禁じえない

不用说32

～は言うには及ばない

～はおろか
 ～はともかく
 ～は別にして
 ～はもちろん
 ～はもとより

C

差点儿就36

もう少しで一そうになる
 もう少しで～ところだった

程度，数量37

～も
 ～からある／～からの
 一きれない
 ～だけ
 ～たりとも
 ～なりとも
 ～といったところだ／～というところだ

程度40

～くらい／～ぐらい
 ～ほど

从42

～から
 ～からいうと／～からいえば
 ～からして
 ～から～まで
 ～から～にいたるまで
 ～から～にかけて
 ～より

充满45

～をこめて
 ～がこもった

除了～以外46

～ほかに

～以外に

～を除いて

～をおいて

D

代替49

～かわりに

～にかわって

当成50

～を～とする／～を～にする

到～地步50

～まで

～ないまでも

～に至って

定义52

～とは

动作的终结52

～たきり

对比53

～は

～一方(で)

～に対して

～にひきかえ

F

放置不管56

～っぱなし

非常，极其56

～あまり

～の至りで

～限りだ

～のきわみ

～きわまりない

～きわまる

～といたらありはしない

反复做60

～ては、～ては

方法60

～かた

～よう

～を以て

方面61

～上で

～点で

～において

～にかけては

符合63

～だけ

～だけあって

～たる

～なり

G

感叹66

なんと～

どんなに～だろう

～もがな

剛～67

－かける

根据，按照68

～をもとに

～に基づいて

～を踏まえて

～に応じて

～によって

～通り

～にこたえて

～に即して

～なりに

－次第

～に沿って

关于，对于72

～に関して

～にかかわる

～に対して

～に向かって

～にとって

～について

～をめぐる

关于「済む」75

～で済む

～では済まない

－ずに済む

－ずには済まない

关于「いる」77

－ていられる

－てはいられない

－ずにいられる

－ずにはいられない

关于「つもり」79

～つもり

关于使役被动80

－させられる

关于「すら、さえ、こそ」 ...81

～すら

～さえ

～こそ

关于「こと、ひと、もの、
ところ」83

～こと

～ひと

～もの

～ところ

关于用两次的词86

～にしろ～にしろ／～にせよ～にせよ

～につけ～につけ

～といい～といい

～だの～だの

～なり～なり

～やら～やら

－つ－つ

过于89

－すぎる

～あまり

过程90

～間に／～うちに

H

好不容易 92

せっかく～から

せっかく～のに

好像 93

～みたいだ

～ようだ

～らしい

～そうだ

～っぽい

～げ

～気味

～ごとし

～ごとき

～ごとく

～めく

～じみる

～とばかり

～んばかり

J

即使～也不～ 102

～に～ない

～にも～ない

既然 103

～以上

～からには

假设 104

～なら

～とあれば

仮に～とする

～ば～で

～ものなら

結果 107

～た結果、

～たところ、

～しまつた

～ば、それまでだ

经历 109

～思いをする

～を体験する

～を経験する

尽量 111

～ようにする

举例 111

～でも

～にしても

～とか

～たり

～や

～やら

～だの～だの

～なり～なり

決定 114

～ことにする

～ことになる

決心 116

思い切って～

～つもりだ

觉得 117

～と思う

～気がする

K

开端, 契机 119

- ～を皮切りに
- ～をきっかけに
- ～を契機に
- ～をはじめ

可能性 121

- ～可能性がある
- ～恐れがある
- かねない
- 得る
- 得ない
- つ子ない
- ～べくもない
- ないことはない
- ないものでもない
- ～はずがない
- ～わけがない

肯定 126

- ぜひ～
- きつと～
- 必ず～
- ～でなくてなんだろう
- ～に決まっている
- ～に違いない
- ～にほかならない
- ～に相違ない

L

累加 130

- それに

～に加えて

～上に

历经 131

～にわたって

M

没有必要 132

- ～必要はない
- ～ことはない
- ～までもない
- なくていい
- ～には当たらない
- ～には足りない

毎 134

- あたり
- につき
- ごとに
- ずつ
- おきに
- ぶりに

每次 137

- ～度に
- ～につけ
- つつ

面向 138

- 向き
- 向け

N

难道是 140
まさか～

Q

期限 141

～までに

强调 141

～あつての

～からこそ

～ばかり

～だけに

～ばかりに

～どころか

～どころではない

まさに～

倾向 145

～傾向がある

～嫌いがある

～一方だ

轻视 146

～なんか

～なんて

～ときたら

～をものともせずに

～ようでは

全是 149

～だらけ

～まみれ

～ずくめ

～ばかり

确认 151

～つけ

R

容易～；难～ 152

～やすい

～がち

～にかたくない

～にくい

～づらい

～がたい

～かねる

如果不～，就～ 155

～ないと／～なければ／～なかったら
／～ないなら

～ことなしに

～なしに

～なくして

～ぬき

S

时候 158

～において

～における

～に際して

～にあたって

～ところだ

～ところを

～ところに／～ところへ

～中を

～最中に

随着 162

～に従って

～に伴って

～と共に

～につれて

順便 164

～ついでに

～がてら

～かたがた

～を兼ねて

T

特別 167

～てしかたがない

～てしょうがない

～てたまらない

～てならない

听说 169

～だって／～ですって

～そうだ

～ということだ

～といわれている

～とされている

同时 171

～と同時に

～と共に

～か～ないかのうちに

痛快地 173

思い切り～

思う存分～

W

为了 174

～には

～ように

～ために

～んがため(に)

无意识 176

～ともなく／～ともなしに

X

相反 177

～に反して

～反面

～に対して

～一方(で)

～と思いきや

～にひきかえ

想做 179

～たい

～てほしい

～ようと

～べく

形容词变名词 181

～さ

～み

～め

形容状态 182

～まま

～っぱなし

Y

也就是说 184

つまり（即ち）～わけだ

一边～一边 184

～ながら

～一方（で）

～かたわら

～そばから

与～一起 186

～と一緒に

～と共に

～と相まって

一～就～ 187

～と

～かと思うと

～た途端（に）

～や（否や）

～なり

～が速いか

～次第

应该，必须 190

～なければならぬ／いけない／だめだ

～べきだ

～はずだ

～わけだ

～わけにはいかない

～ものではない

（没）有做～的意思 193

～ようとする

～ようとしない

～そうもない／～そうにない

又不是～ 195

～じゃあるまいし

与～有关 196

～に関係がある

～に関わる

～に係る

越～越～ 197

～ば～ほど

原因 197

～から

～ので

～ため

～おかげで

～せいで

～によって

～が故に

～次第で

～とあって

～とて／～こととて

Z

在 202

～に

～で

～にあって

～にあたって

～において

～にかけては

～上で

在～之后 204

～て

ーてから	
ーてからというもの	
ーてからでないと	
ーて以来	
ーたら	
ーた後で	
ーた末に	
ーたあげく	
ーた上で	
ーたが最後	
在～之前	211

～前に	
～に先だち	
正在	212

ーている	
ーつつある	
值得做	213

～に値する／～に値しない	
～に足る／～に足りない	
～甲斐がある／～甲斐がない	
～には当たらない	
只要	215

～と	
～限り	
～さえ一ぱ	
只是；只有	216

～だけで	
ただでさえ～	
～だに	
～だけに	
～ばかりに	
～しかない	
～ほかない	

～に限って	
～ならでは	
～まで（のこと）だ	
単なる～にすぎない	
わずか～足らずで	

状态	221
-----------	-----

ーている	
ーてある	
转折	223

～が	
～けれども	
～のに	
～くせに	
～ものを	
～わりには	
～ながら（も）	
～ものの	
ーつつ	
～とはいえ	
～といえども	

最好	228
-----------	-----

～方がいい	
～にしくはない	

最后	230
-----------	-----

～を最後として	
～を限りに	
～を以て	
ーたきり	

做得困难	232
-------------	-----

どうにか	
かろうじて	
なんとか	

作为233

～として

～にしては

助词234

～は

～が

～を

～の

～へ

～に

～で

～も

～と

～か

～や

～し～

～から

～まで

～より

～から

～ので

～が

～のに

～ても

～でも

～とも

～ども

～だけ

～のみ

～しか

～ばかり

～すら

～さえ

～こそ

～と

～ば

～たら

～なら

～ずつ

～つつ

～のです

注1:「一」表示该部分的词必须与后面的词构成复合词,后面的词不能独立使用,「一」后面的是词的后缀

「～」表示该部分的词是一个独立的词,能够独立使用

注2:“接续”若无特殊情况均指「一」或「～」部分

注3:“基本形”即简体形、辞书体、连体形、终止形

“形容词词干”即形容词去掉「い」的形式,例:忙し

“形容动词词干”即形容动词本身,例:静か

B

本身

一自体

㊦ 解释:自体、自身

㊦ 意思:本身

㊦ 用于:人或物(具体事物或抽象事物) ㊦ 接续:名词

㊦ もんだいてん してき かれ じたい もんだい かいけつ いいよく
問題点を指摘した彼自体も、問題を解決する意欲はあまりない。

直译:指出了问题点的他本身解决问题的愿望没有多少。

意译:他指出了问题的所在,但是就连他自己也不太有积极解决问题的意思。

㊦ なかみ じたい おも はこ おも
中身自体はあまり重くないが、箱は重い。

直译:里面东西本身不沉,但是箱子沉。

意译:里面东西本身不沉,但是箱子却很沉。

一自身

㊦ 解释:自身

㊦ 意思:本身

㊦ 用于:人

㊦ 接续:名词